



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 1 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1965

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
54

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξύ του 'Ελληνικού Δημοσίου και των εν Νέα Υόρκη των Η.Π.Α. έδρευούσης 'Εταιρείας Ethyl Corporation και εν 'Αθήναις έδρευούσης 'Ανωνύμου 'Εταιρείας Πετροχημικών Προϊόντων Θεσσαλονίκης.

'Εν 'Αθήναις την 30ήν του μηνός 'Ιανουαρίου του έτους 1965 μεταξύ άφ' ενός 1) του 'Ελληνικού Δημοσίου καλουμένου κατωτέρω τὸ Δημόσιον, εκπροσωπούμενου εν προκειμένῳ δυνάμει τῆς παραγράφου 1 του άρθρου 4 του Ν. 6171)61 (περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων πρὸς ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας» ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν, Συντονισμοῦ Στεφάνου Στεφανοπούλου, Οἰκονομικῶν, Κ. Μητσοτάκη και Βιομηχανίας Ι. Ζίγδη, ἀπάντων κατοικῶν 'Αθηνῶν και άφ' ετέρου 2) τῆς εν Νέα Υόρκη τῶν Η.Π.Α. έδρευούσης 'Εταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Ethyl Corporation καλουμένης εν συνεχείᾳ ἢ 'Εταιρεία και εκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Α. Β. Horn 'Αντιπροέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς και ἐκ τρίτου 3) τῆς εν 'Αθήναις έδρευούσης 'Ανωνύμου 'Εταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν 'Ανώνυμος 'Εταιρεία Πετροχημικῶν Προϊόντων Θεσσαλονίκης εκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Thomas Α. Pappas, Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου και Γενικοῦ Διευθυντοῦ αὐτῆς, συμφωνήθησαν και ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ ἀκόλουθα :

'Αρθρον 1.

Οἱ Ὑπουργοὶ Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν και Βιομηχανίας λαβόντες ὑπ' ὄψιν : α) τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 4171)61 (περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων πρὸς ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας ὡς οὗτος ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ Ν.Δ. 4256)62,

β) τὸ ὑπ' ἀριθ. 470)1964 Β. Διάταγμα (περὶ ἐγκρίσεως εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν \$ 11.000.000 παρὰ τῆς εν Νέα Υόρκη τῶν Η.Π.Α. έδρευούσης 'Εταιρείας ὑπὸ τὴν 'Επωνυμίαν «Ethyl Corporation» διὰ τὴν ἱδρυσιν εἰς τὴν περοχὴν Θεσσαλονίκης ἐργοστασίου παραγωγῆς ἀντικροτικῶν συνθέτων χλωριούχου βινυλίου κ.λ.π, ἐκδοθὲν κατόπιν συμφώνων ἀπὸ 19)5)1964, 22.5.1964 και 9.6.1964 γνωμοδοτήσεων τῆς κατ' ἄρθρον 3 τοῦ Ν.Δ. 2687)53 'Επιτροπῆς, ἣτις ἔκρινε τὴν ὡς ἄνω ἐπέδυσιν ὡς παραγωγικὴν κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ άρθρου 2 παραγρ. 2 τοῦ εν λόγω Νομ. Διατάγματος,

γ) τὴν ἀπὸ 15.6.1964 αἴτησιν τῆς 'Εταιρείας «Ethyl Corporation», δι' ἧς δηλοῖ ὅτι ἢ ὡς ἄνω ἐπέδυσιν θέλει ὑπερβῆ τὸ ποσὸν τῶν 180.000.000 δραχμῶν και αἰτεῖται τὴν σύναψιν τῆς παρούσης,

δ) τὴν ἀπὸ 23.6.1964 συμφωνον διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης συμβάσεως γνωμοδότησιν τῆς προαναφερθεί-

σης 'Επιτροπῆς, ἐκδοθεῖσαν κατὰ τὴν παράγραφον 3 τοῦ άρθρου 1 τοῦ Ν. 4171)61

ε) τὰς διατάξεις τῶν παραγράφων 2 και 3 τοῦ άρθρου 1 και τῆς παραγράφου 1 τοῦ άρθρου 4 τοῦ Ν. 4171)1964, διαπιστοῦσιν ὅτι ἢ ὡς ἄνω ἐπέδυσιν, ὡς μέλλουσα νὰ ὑπερβῆ κατὰ τὴν ἐννοίαν τῆς παραγράφου 5 τοῦ άρθρου 1 τοῦ ὡς ἄνω Νόμου τὸ ποσὸν τῶν 180.000.000 δραχμῶν και ὡς πληροῦσα τὰς προϋποθέσεις τῆς παραγρ. 2 τοῦ άρθρου 1 τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω Νόμου, εἶναι παραγωγικὴ κατὰ τὴν ἐννοίαν τῶν προμνησθεισῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171)61 και συνεπῶς ἐπ' αὐτῆς ἐφαρμόζονται ἅπασαι αἱ διατάξεις τῶν άρθρων 1,2, 3 και 4 τοῦ Νόμου τούτου.

'Αρθρον 2.

1. 'Η ἐφαρμογὴ τῶν εἰδικῶν διατάξεων τῶν άρθρων 1,2,3, 4, τοῦ Ν. 4171)61 δὲν ἀποκλείει τὴν ἐπὶ τῆς περι ἧς πρόκειται ἐπενδύσεως ἐφαρμογὴν και πάσης γενικῆς διατάξεως, ἣτις ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὰ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ρυθμιζόμενα θέματα θὰ ἔχη ἐφαρμογὴν, μόνον ἂν δημιουργῆ διὰ τὸν πραγματοποιοῦντα τὴν ἐπέδυσιν ἢ διὰ τὴν ἐταιρείαν εὐνοικώτερον καθεστῶς.

2. Μεταβολὴ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῶν ὄρων τῆς παρούσης συμβάσεως ἀπαγορεύεται ἄνευ τῆς ρητῆς συγκαταθέσεως τοῦ ἀναλαβόντος τὴν ἐπέδυσιν.

3. Αἱ διατάξεις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 470)1964 Β. Δ)τος περὶ εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας Ethyl Corporation ἢ οἰασδήποτε ἐκδοθησομένης ἄλλης ἐγκριτικῆς κατ' ἄρθρον 3 τοῦ Ν.Δ. 2687)53 πράξεως, ἰσχύουν παραλλήλως πρὸς τοὺς ὄρους και συμφωνίας τῆς παρούσης συμβάσεως.

'Αρθρον 3.

'Η 'Εταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως ὀλοκληρώσῃ ἐπέδυσιν δραχμῶν 180.000.000 τοῦλάχιστον μέχρι τῆς 6ης Δεκεμβρίου 1967, ἐναντι τῆς εν τῷ ὑπ' ἀριθ. 470)1964 Β. Διατάγματι προβλεπομένης ἐπενδύσεως σχετικῶς πρὸς τὴν ἱδρυσιν ἐργοστασίου εἰς τὴν περιοχὴν Θεσσαλονίκης, κατασκευῆς 'Αντικροτικῶν συνθέτων (Anticknock Compounds) περιεχόντων τετρααιθυλιοῦχον μόλυβδον (Tetraethyl Lead) τετραμεθυλιοῦχον μόλυβδον (Tetramethyl Lead) ὡς και ἐτέρας ἀλκαλικῆς ἐνώσεις μολύβδου (Lead Alkyls) ὁμοῦ μετὰ χλωριούχου αιθυλίου (Ethyl Chloride) χλωριούχου μεθυλίου (Methyl Chloride) διχλωραιθανίου (Ethylene Dichloride) χλωριούχου ὑδρογόνου (Hydrogen Chloride), παραγωγικῆς δυναμικότητας, 9.000 μετρ. τόννων, ἀλκυλικῶν ἐνώσεων μολύβδου (Lead Alkyls) ἐτησίως δυναμένης ἀμέσως νὰ αὐξηθῆ εἰς 15.000 μετρ. τόννους και με τὸ δικαίωμα ἱδρύσεως και μονάδος παραγωγῆς χλωριούχου βινυλίου (Vinyl Chloride) ἐτησίως παραγωγικῆς ἰκανότητος 17.000 τόννων.

*Άρθρον 4.

1. Διὰ τὴν ἐπένδυσιν περὶ ἧς ἡ παροῦσα σύμβασις :

α) ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 10 καὶ 11 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 4171)61 ἐφ' ὅσον χρόνον ἐν αὐτοῖς ὀρίζεται.

β) παγιοποιῶνται μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1980 αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 12 καὶ 13 τοῦ ἄρθρου 2, αἱ παραγρ. 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 3, ἡ παράγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 6, τὰ ἄρθρα 7, 8 τοῦ Ν. 4171)61 ὡς καὶ αἱ διατάξεις τῶν παρ. 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν.Δ. 4256)62.

2. Ἐὰν αἱ γενικαὶ διατάξεις αἱ ἐκάστοτε ἰσχύουσαι ἐπὶ τῶν θεμάτων τῶν ρυθμιζομένων ὑπὸ τῶν ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ μνημονευομένων διατάξεων δημιουργοῦν διὰ τὴν πραγματοποιήσασαν τὴν ἐπένδυσιν Ἑταιρείαν καθεστῶς εὐνοϊκώτερον, θὰ ἰσχύουν δι' αὐτὴν αἱ εὐνοϊκώτεροι γενικαὶ διατάξεις.

3. Ἐὰν διὰ διεθνῶν συμβάσεων, τεθησομένων ἐν ἰσχύϊ ἐν Ἑλλάδι, ρυθμισθοῦν ἄλλως θέματα περὶ ὧν αἱ διατάξεις ἀναφερόμεναι ἐν παραγράφῳ 1 (β) τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τῶν διεθνῶν τούτων συμβάσεων ἀπὸ τῆς θέσεως τῶν ἐν ἰσχύϊ.

*Άρθρον 5.

1. Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 1 ἕως 4 τοῦ Νόμου 4171)61 ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ ἐργολάβων, τεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τεχνικῶν συμβούλων, χρησιμοποιοησομένων ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἔργου τοῦ περιγραφομένου ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει.

2. Εἶδη εἰσαγόμενα παρὰ τῶν ἀνωτέρω ἐργολάβων, τεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τεχνικῶν συμβούλων, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀνεγέρσεως τῆς ὑπὸ τῆς παρουσίας συμβάσεως προβλεπομένης βιομηχανίας, δύνανται νὰ ἐπανεξεάγωνται μετὰ τὴν ἐπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ δι' ὃν εἰσῆχθησαν.

3. Ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 12 τοῦ ὡς ἄνω νόμου ἐφαρμόζεται καὶ ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ τῶν αὐτῶν ὡς ἄνω ἐργολάβων, τεχνικῶν γραφείων καὶ συμβούλων.

*Άρθρον 6.

Ἡ μὴ ἐκ μέρους τῶν συμβαλλομένων ἐκτέλεσις οἰασδήποτε ὑποχρέωσης ἀναλαμβανομένης διὰ τῆς παρουσίας συμβάσεως, δὲν θὰ γενῶν ἀπαίτησιν οὐδὲ θὰ θεωρηθῇ παράβασις τῆς συμβάσεως, ἐφ' ὅσον αὐτὴ ὀφείλεται εἰς ἀνωτέραν βίαν. Ὁ ὅρος «Ἀνωτέρα βία» νοεῖται περιλαμβάνων ἐνδεικτικῶς θεομηνίας, ἐπιδημίας, σεισμούς, πυρκαϊάς, ἐκκρήξεις, πλυμύρας, πόλεμον, ἐπανάστασιν, στάσεις, συγκρούσεις, ἐξεγέρσεις, ἀπεργίας, ἀποκλεισμούς, ἀναγκαστικὰ μέτρα λαμβανόμενα ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἢ ἄλλης ἀρχῆς ἐν Ἑλλάδι ἢ τέλος οἰανδήποτε ἀπρόβλεπτον ἐνέργειαν διαφεύγουσαν τὸν ἔλεγχον τῆς Ἑταιρείας. Ἐὰν δι' οἰονδήποτε λόγον, λόγῳ ἀνωτέρας βίας, καθυστερήσῃ ἢ ἐκπλήρωσις ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ὑποχρέωσης ἢ ἄσκησης δικαιώματός της συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους καὶ συμφωνίας τῆς παρουσίας συμβάσεως, ὁ χρόνος τῆς τοιαύτης καθυστερήσεως θὰ προστεθῇ εἰς τὰ καθοριζόμενα διὰ τῆς παρουσίας συμβάσεως ρηθινὰ ὅρια, διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τυχὸν ὑποχρέωσης ἢ ἄσκησιν δικαιώματος.

*Άρθρον 7.

Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως ἐξάγῃ εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν προϊόντα ἀντιστοιχοῦντα εἰς ποσοστὸν 50 % τοῦλάχιστον, ὑπολογιζόμενον ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς συνολικῆς ἐτησίας παραγωγῆς τοῦ, περὶ οὗ τὸ ἄρθρον 3 τῆς παρουσίας, ἰδρυθησομένου ἐργοστασίου.

Εἰς περίπτωσιν μὴ τηρήσεως τοῦ ἀνωτέρω ὅρου θὰ ἐπιβάλλωνται εἰς τὴν Ἑταιρείαν αἱ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν.Δ. 4256)62 προβλεπόμεναι κυρώσεις.

*Άρθρον 8.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ περὶ ἧς ἡ παροῦσα ἐπένδυσις ἤθελεν ὑπολειφθῆ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς παραγρ. 5 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ τῆς πρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171)61 τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν 180.000.000, αὐτὴ παύει ὑπαγομένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου τούτου, ἢ δὲ ἑταιρεία ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν παντὸς φόρου, τέλους, δασμοῦ, εἰσφορᾶς

κλπ. οὕτινος ἀπηλλάγη κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171)1961.

Τὸ αὐτὸ ἐφαρμόζεται καὶ ἐν περιπτώσει πραγματοποίησεως ἐπενδύσεως διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ ἐν ἄρθρῳ 3 καθοριζομένου. Ἐπὶ πλέον ἢ τυχὸν χρησιμοποίησις τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171)61 εἰσαχθησομένων ἀτελῶς εἰδῶν, διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ δι' ὃν προορίζονται δυνάμει τῆς παρουσίας, συνιστᾷ λαθρεμπορίαν, διωκομένην κατὰ τὰς περὶ αὐτῆς κειμένας διατάξεις, ἐφ' ὅσον δὲν κατεβλήθησαν προηγουμένως οἱ κεκανονισμένοι δασμοὶ κ.λ.π.

*Άρθρον 9.

Πᾶσα διαφορὰ ἀνακύπτουσα μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας Ethyl Corporation καὶ ἀναγομένη εἰς τὴν ἑρμηνείαν ἢ εἰς ἐνδεχόμενα κενὰ τῆς παρουσίας λύεται ἀποκλειστικῶς διὰ διαιτησίας ἐκ τριῶν διαιτητῶν, κατὰ τὴν ἀκόλουθον διαδικασίαν :

Ὁ αἰτῶν τὴν διαιτησίαν δι' ἐγγράφου, ἀπευθυνομένου καὶ κοινοποιομένου πρὸς τὸν ἕτερον τῶν συμβαλλομένων, καθορίζει ἐπακριβῶς τὸ ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς, καὶ διορίζει τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ, προσκαλῶν καὶ τὸν ἕτερον συμβαλλόμενον, ὅπως προβῇ εἰς τὸν διορισμὸν τοῦ διαιτητοῦ του. Ὁ πρὸς ὃν ἡ κοινοποίησις ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντὸς προθεσμίας 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποίησεως δι' ἐγγράφου ἀπευθυνομένου καὶ κοινοποιομένου πρὸς τὸν αἰτοῦντα τὴν διαιτησίαν, διορίσῃ τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ.

Ἐὰν ὁ πρὸς ὃν ἡ κοινοποίησις παραλείψῃ νὰ διορίσῃ τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ ἐντὸς τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας, τὸν δεύτερον διαιτητὴν διορίζει ὁ Πρόεδρος τῶν ἐν Ἀθήναις Ἐφετῶν, τῇ αἰτήσει τοῦ ἐπισπεύδοντος τὴν διαιτησίαν.

Οἱ διορισθέντες διαιτηταὶ ὑποχρεοῦνται ὅπως, ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποίησεως τοῦ διορισμοῦ τοῦ δευτέρου διαιτητοῦ, ἐκλέξωσι κοινῇ συμφωνίᾳ τὸν τρίτον διαιτητὴν ὅστις θὰ εἶναι ὁ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου. Οἱ τρεῖς διαιτηταὶ δὲν θὰ ἔχουν συμφέρον εἰς τὸ ὑπὸ κρίσιν θέμα καὶ κατ' οὐδένα τρόπον θὰ ἔχουν οἰκονομικὸν τι συμφέρον εἰς τὴν διὰ τῆς παρουσίας ἀναφερομένην ἐπένδυσιν.

Μὴ συμφωνούντων τῶν διαιτητῶν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τρίτου διαιτητοῦ ἢ παρελθούσης ἀπράκτου τῆς πρὸς διορισμὸν προθεσμίας, Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ὀρίζεται ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ τούτου ἀπόντος ἢ κωλυομένου ὁ νόμιμος αὐτοῦ ἀναπληρωτής. Οἱ διαιτηταὶ ὀφείλουσιν ὅπως, ἐντὸς προθεσμίας δύο (2) μηνῶν ἀπὸ τῆς συγκροτήσεως τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἐκδώσωσι τὴν ἀπόφασιν των.

Ἡ προθεσμία αὕτη δύνανται νὰ παραταθῇ κοινῇ συμφωνίᾳ τῶν διαδίκων.

Οἱ διαιτηταὶ, μὴ δεσμευόμενοι ὑπὸ κανόνων διαδικασίας, ἔχουσι τὸ δικαίωμα ἀκροάσεως μαρτύρων, διενεργείας ἐπιθεωρήσεως, ἐντολῆς διὰ τὴν ἐκτέλεσιν πραγματογνωμοσύνης, δικαιούμενοι ἐπίσης ὅπως λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν των οἰανδήποτε ἀπόδειξιν.

Ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως ἢ κωλύματος τινὸς τῶν διαιτητῶν, ὅπως ἐξακολουθήσῃ τὴν διαιτησίαν, ἀντικαθίσταται οὗτος κατὰ τὴν τηρηθεῖσαν διὰ τὸν διορισμὸν τοῦ διαδικασίαν. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, ἡ προθεσμία πρὸς ἐκδοσίν τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως ἀναστέλλεται διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐκδηλώσεως τοῦ κωλύματος, τῆς ἡμερομηνίας ταύτης βεβαιουμένης διὰ πράξεως ὑπογραφομένης ὑπὸ τῶν μὴ κωλυομένων διαιτητῶν, μέχρι τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κωλυομένου ἢ ἀρνούμενου νὰ συνεχίσῃ τὴν διαιτησίαν διαιτητοῦ. Ἡ ἀρνήσις τινὸς τῶν διαιτητῶν ὅπως ὑπογράψῃ τὴν διαιτητικὴν ἀπόφασιν δὲν ματαιοῖ τὴν διαιτησίαν.

Ἡ ἀπόφασις τῶν διαιτητῶν εἶναι ὀριστικὴ, τελεσίδικος καὶ ἀμετάκλητος, μὴ ὑποκειμένη εἰς οὐδὲν τακτικὸν ἢ ἔκτακτον ἐνδίκον μέσον. Κατ' αὐτῆς δὲν χωρεῖ ἀκυρωτικὴ τῆς διαδικασίας ἀγωγή, οὐδ' ἀνακοπὴ κατὰ τοῦ ἐντάλματος ἐκτελέσεως.

Τὰ έξοδα τῆς διαιτησίας καὶ ἡ ἀποζημίωσις τῶν διαιτητῶν, καθοριζόμενα ὑπὸ τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως βαρύνουσι τὸν ἠττώμενον ἐν τῇ διαδικασίᾳ διάδικον.

Ἄρθρον 10.

Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Ἐμπορίου τῆς ἐγκρινούσης τὴν τροποποίησιν τοῦ Καταστατικοῦ τῆς ἐκ τρίτου συμβαλλομένης Ἀνώνυμου Ἐταιρείας Πετροχημικῶν Προϊόντων Θεσσαλονίκης δι' ἧς θέλει ἀυξηθῆ τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον ταύτης εἰς δολλάρια δύο ἑκατομμύρια πεντακοσίας χιλιάδας (2.500.000), εἰς τὴν ὡς ἄνω Ἐταιρείαν ἀνήκουσιν αὐτοδικαίως, καὶ δὲ ἄνευ ἀνταλλάγματος,

ἅπαντα τὰ δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις τῆς Ethyl Corporation τὰ ἀπορρέοντα ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ἄρθρον 11.

Ἡ παροῦσα σύμβασις συνετάγη εἰς τρία πρωτότυπα ὑπογραφέντα ὑφ' ὅλων τῶν συμβαλλομένων.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Δημόσιον
ΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ
Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ
Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν
Ι. ΖΙΓΔΗΣ
Ὑπουργὸς Βιομηχανίας

Διὰ τὴν Ethyl Corporation
Α. Β. HORN
Διὰ τὴν Ἀνώνυμον Ἐταιρείαν
Πετροχημικῶν Προϊόντων
Θεσσαλονίκης
Τ. Α. PAPPAS

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Από 1 Ιανουαρίου 1960 ή ετησία συνδρομή της Έφημεριδος της Κυβερνήσεως, ή τιμή των τμηματικώς πωλουμένων φύλλων αυτής και τα τέλη δημοσιεύσεως εν τῇ Έφημεριδι της Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διά τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	400	Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἑξῆς ποσά:		
2. » » » Β'	»	250			
3. » » » Γ'	»	200			
4. » » » Δ'	»	400			
5. » » Παράρτημα	»	200			
6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λπ.	»	500			
7. » » Τεύχος Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	300			
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200	1. Διά τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	20.—
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.000	2. » » » Β'	»	12,50
Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἕμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.			3. » » » Γ'	»	10.—
			4. » » » Δ'	»	20.—
			5. » » Παράρτημα	»	10.—
			6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	25.—
			7. » » Τεύχος Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λπ.	»	15.—
			8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	10.—
			9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	100.—

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρι 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἄνω, ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

1. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:		10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν		Δραχ.	1.000
Α'. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν		Β'. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης			
1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200	1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	5.000	2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	1.000	3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνελεύσεις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 32 τοῦ Ν. 3221)24 γνωστοποιήσεων	»	500	4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ.20)5)1939	»	100	5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	500
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	2.000	II. Εἰς τὸ Δ' τεύχος καὶ Παράρτημα		
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	500	1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	»	300	2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων	»	500
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000	Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὠρίσθη εἰς 5%.		

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ἢ περὶ μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλονται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὄνοματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ἅτινα ἀποσίδουσι τοῦτο εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 192378)3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) ἐγκυκλίου διαταγῆς τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΘΕΟΦ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ